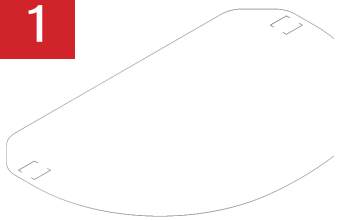


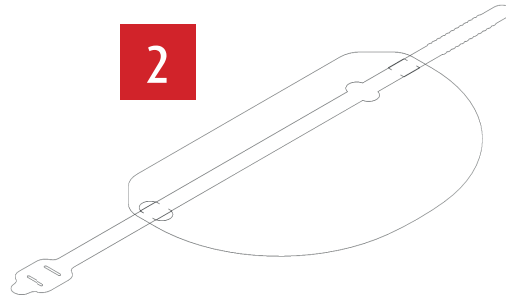
MB120 FaceShield



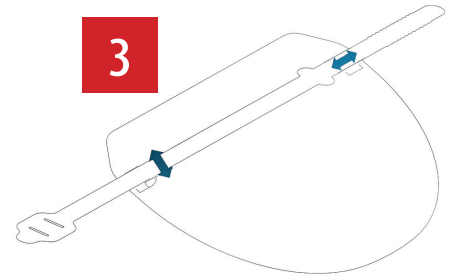
1



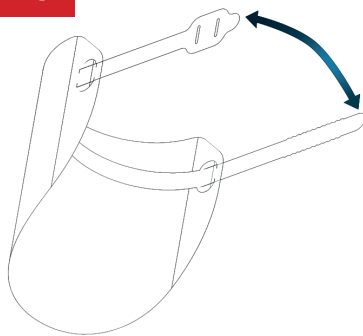
2



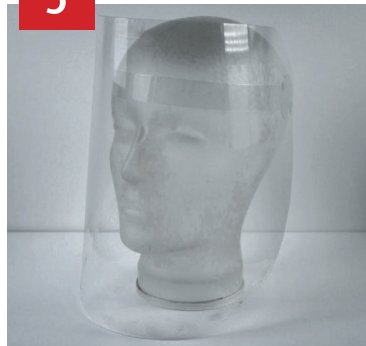
3



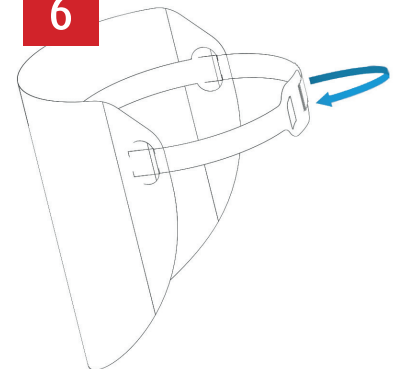
4



5



6



Montageanleitung: ① Das Shield auf einer glatten Unterlegen auflegen. Die Unterlage sollte so beschaffen sein, dass die Shield-Oberfläche nicht verkratzt werden kann. Am besten auf die Unterlage zusätzlich einen weichen Stoff legen. ② Das Stirnband auf das Shield legen. Dabei die am Stirnband angebrachten Halbmondflaschen (oben und unten) über die rechts und links angebrachten Anstanzungen am oberen Teil des Shields positionieren. ③ Die obere Halbmondflasche in die linke Anstanzung des Shields oben stecken, danach die untere Halbmondflasche in die untere Anstanzung einführen. Danach das gleiche Prozedere auf der rechten Seite des Shields durchführen. ④ Die beiden Enden des Kopfbandes zusammenführen, so dass die Einstecklasche mit den wellenförmigen Einrastungen von innen nach außen in den äußeren Verschlusspalt eingeführt wird. ⑤ Nun das FaceShield so aufsetzen, dass es vorn auf der Stirn über den Augenbrauen, sowie auf gleicher Höhe am Hinterkopf bequem anliegt und den nötigen Halt gewährleistet. ⑥ Nun die Einstecklasche in den Verschluss-Spalt von außen nach innen einführen.



Assembly Instructions: ① Place the shield on a smooth surface. The surface should be such that the shield surface cannot be scratched. It is best to place a soft cloth on the underlay. ② Place the headband on the shield. Position the crescent moon tabs on the headband (top and bottom) over the holes on the right and left at the upper part of the shield. ③ Insert the upper crescent flap into the left punched hole on the shield, then insert the lower crescent flap into the lower punched hole. Then follow the same procedure on the right side of the shield. Insert the upper crescent flap into the left punched hole on the shield, then insert the lower crescent flap into the lower punched hole. Then follow the same procedure on the right side of the shield. ④ Bring the two ends of the headgear together so that the push-in tab with the wave-shaped catches is inserted into the outer closing gap from the inside out. ⑤ Now put on the FaceShield so that it lies comfortably on the forehead at the front over the eyebrows and at the same height at the back of the head and ensures the necessary hold. ⑥ Now insert the insertion tab into the locking gap from the outside in.



Instructions de montage: ① Placez le bouclier sur une surface lisse. La surface doit être telle que la surface du blindage ne puisse pas être rayée. Il est préférable de placer un chiffon doux sur la sous-couche. ② Placez le bandeau sur le bouclier. Positionnez les languettes du croissant de lune sur le bandeau (haut et bas) sur les trous à droite et à gauche dans la partie supérieure du bouclier. ③ Insérez le volet du croissant supérieur dans le trou perforé gauche du bouclier, puis insérez le volet du croissant inférieur dans le trou inférieur perforé. Suivez ensuite la même procédure sur le côté droit du bouclier. ④ Rapprochez les deux extrémités du harnais de sorte que la languette de poussée avec les loquets en forme de vague soit insérée de l'intérieur vers l'extérieur dans l'espace de fermeture. ⑤ Maintenant, mettez le FaceShield de manière à ce qu'il repose confortablement sur le front à l'avant au-dessus des sourcils et à la même hauteur à l'arrière de la tête et assure la tenue nécessaire. ⑥ Insérez maintenant la languette d'insertion dans l'espace de verrouillage de l'extérieur vers l'intérieur.



Istruzioni di montaggio: ① Posizionare lo scudo su una superficie liscia. La superficie deve essere tale da non poter graffiare la superficie dello schermo. È meglio posizionare un panno morbido sul sottofondo. ② DPosizionare la fascia sullo scudo. Posizionare le linguette a mezzaluna sulla fascia per la testa (in alto e in basso) sopra i fori a destra e a sinistra nella parte superiore dello scudo. ③ Inserire la linguetta a mezzaluna superiore nel foro perforato sinistro sullo scudo, quindi inserire la linguetta a mezzaluna inferiore nel foro punzonato inferiore. Quindi seguire la stessa procedura sul lato destro dello scudo. ④ Riunire le due estremità del copricapo in modo che la linguetta a innesto con le chiusure a forma di onda sia inserita nello spazio di chiusura esterno dall'interno verso l'esterno. ⑤ NOra indossa FaceShield in modo che si trovi comodamente sulla fronte nella parte anteriore sopra la sopracciglia e alla stessa altezza nella parte posteriore della testa e garantisca la presa necessaria. ⑥ Ora inserire la linguetta di inserimento nello spazio di blocco dall'esterno all'interno.



Montage-instructies: ① DPlaats de afscherming op een glad oppervlak. Het oppervlak moet zo zijn dat er geen krassen op het schildoppervlak kunnen komen. Leg een zachte doek op de ondervloer. ② Plaats de hoofdband op het schild. Plaats de maansikkelijpjes op de hoofdband (boven en onder) over de gaten rechts en links aan de bovenkant van het schild. ③ Steek de bovenste halve maan flap in het linker geperforeerde gat op het schild en steek vervolgens de onderste halve maan flap in het onderste geperforeerde gedeelte. Volg daarna dezelfde procedure aan de rechterkant van het schild. ④ Breng de twee uiteinden van de hoofdband samen, zodat het insteeklijpje met de golfvormige pallen van binnen naar buiten in de buitenste sluitopening wordt gestoken. ⑤ Breng nu de FaceShield aan zodat deze comfortabel op het voorhoofd aan de voorkant over de wenkbrauwen en op dezelfde hoogte aan de achterkant van het hoofd ligt en zorgt voor de nodige houvast. ⑥ Steek nu het insteeklijpje van buiten naar binnen in de sluitopening.



Watch the video
for assembly here!

Assembly instructions in
your language as PDF here!

